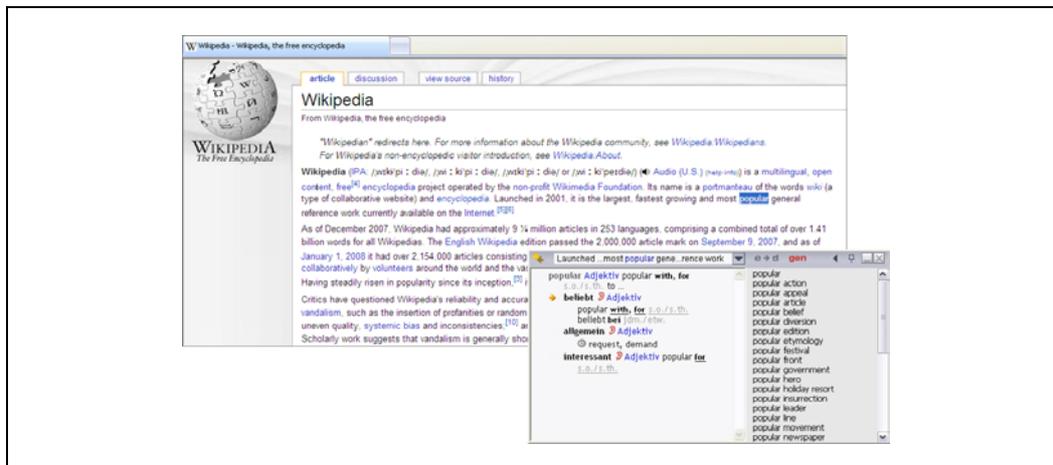


Das größte Wörterbuch aller Zeiten

München, März 2008. Bei dp und Lingenio erscheinen mit der neuen Version 3 des Office Wörterbuchs Pro zwei neue elektronische Nachschlagewerke für Englisch und Französisch, die nahezu jedes Wort perfekt übersetzen. Verstärkt durch neu integrierte Fachwörterbücher zu Themenkomplexen wie Medizin, Wirtschaft, Technik und IT wartet das Office Wörterbuch Pro jetzt mit einer Wörterbuchsubstanz von über 605.000 Stichwörtern auf. Dank der vielfach preisgekrönten IntelliDict-Technologie erkennt das Office Wörterbuch Pro zudem weit über eine Million gebeugter Wortformen und zusammengesetzter Wörter und kann sogar die konkrete Bedeutung eines mehrdeutigen Wortes aus dem Satzkontext heraus sicher bestimmen. Mit der neuen Anzeige EasyView und der bewährten EasyClick-Funktion haben die Wörterbuchexperten von dp und Lingenio eine Bedienoberfläche geschaffen, die die Office Wörterbücher zu perfekten Übersetzungshelfern machen.

Kein anderes elektronisches Wörterbuch bietet annähernd so viele Stichwörter und Übersetzungen wie das neue Office Wörterbuch Pro für Englisch und das Office Wörterbuch Pro Französisch von dp und Lingenio. Selbst Spezialausdrücke aus der Medizin und den Naturwissenschaften, aus Wirtschaft, Recht, Technik oder der Informationstechnologie werden Dank der neu integrierten Fachwörterbücher sekundenschnell präzise übersetzt. Die einzigartige IntelliDict-Technologie, die auch in den professionellen translate Übersetzungssystemen zum Einsatz kommt, sorgt dafür, dass auch bei mehrdeutigen Wörtern stets die korrekte Übersetzungsalternative angezeigt wird. Dazu analysiert IntelliDict den kompletten Satz rund um das gesuchte Wort und ermittelt so verlässlich die kontextsensitiv richtige Übersetzung.



Ein Mausklick genügt: Die Office Wörterbücher stehen in allen Windows-Programmen und Internet-Browsern zur Verfügung und übersetzen schnell und unkompliziert jedes gesuchte Wort. Dabei erkennen die Office Wörterbücher automatisch die Ausgangssprache des gesuchten Wortes. So wird das Nachschlagen unbekannter englischer oder französischer Wörter so komfortabel wie nie.

Die neue EasyView-Anzeige liefert die gesuchte Übersetzung in kompakter, übersichtlicher Form. Vom Wesentlichen zum Detail führt EasyView den Nutzer durch den Wörterbucheintrag; Wahlweise können zusätzlich zur Übersetzung weitere Informationen oder die praktische Stichwortliste mit weiteren Begriffen aus dem Bedeutungsumfeld des gesuchten Wortes ein- und ausgeblendet werden. Mehr als 20.000 Tonaufnahmen von Muttersprachlern runden die Wörterbuchanzeige ab.

Das neue „Office Wörterbuch Pro Englisch“ und das „Office Wörterbuch Pro Französisch“ sind ab sofort für 39,99 Euro (SFr 65,00) im Buch- und Fachhandel erhältlich.



presset
info

Die Entwicklergesellschaft Lingenio GmbH, Heidelberg, entstand im April 1999 im Rahmen eines Management Buyouts der damaligen Forschungsgruppe für Übersetzungstechnologie im Wissenschaftlichen Zentrum Heidelberg der IBM. Seitdem entwickelt Lingenio die Übersetzungstechnologie erfolgreich weiter – zunächst für den Personal Translator und seit August 2004 für die neuen Produkte der Reihe translate und die Office Wörterbücher.

dp entwickelt seit 1994 mit einem erfahrenen Team maßgeschneiderte Sprachlernprogramme für den Einsatz in der beruflichen Weiterbildung und für Privatkunden. Heute ist dp der erfolgreichste Hersteller für Lernsoftware in Europa. Das Angebot für Privatkunden, Unternehmen und Institutionen reicht von der vielfach preisgekrönten Sprachlernsoftware über Audiokurse, Hörbücher und Lehrbücher bis hin zu Übersetzungssoftware und elektronischen Wörterbüchern. Mehr über dp und das Produktportfolio im Internet unter www.digitalpublishing.de und www.clt-net.com (Angebot für Firmen).

Mehr Informationen zum neuen Office Wörterbuch Pro: www.digitalpublishing.de/woerterbuch

